

## Aspirapolvere centralizzato

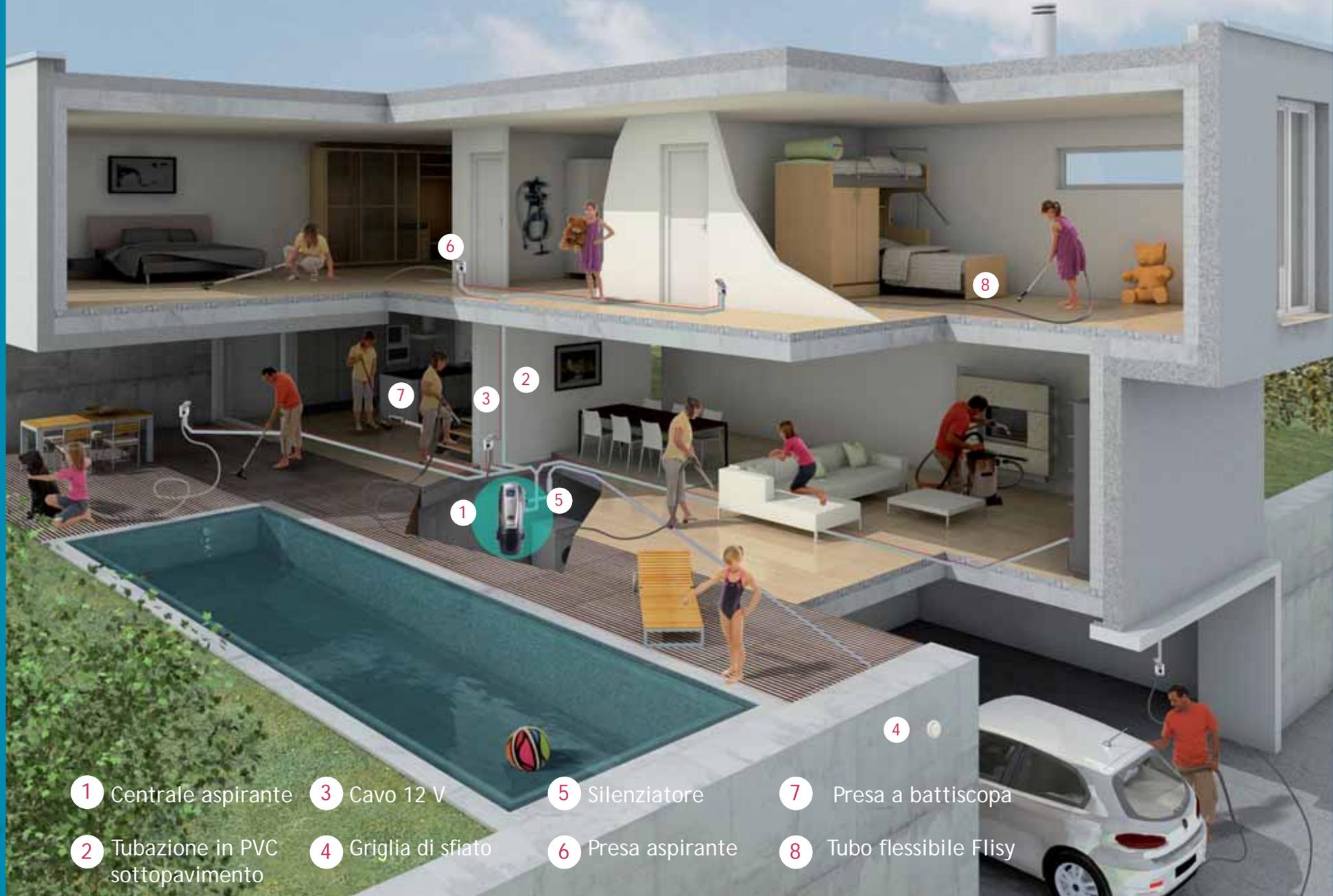


[www.sistemair.ch](http://www.sistemair.ch)

Pulizia e igiene...  
semplicemente

La forza del sistema consiste nella sua semplicità: con il leggerissimo tubo flessibile Flisy aspirare è semplicemente geniale.

Per informazioni dettagliate o richieste di prezzo rivolgiti al tuo elettricista o installatore di fiducia.



- 1 Centrale aspirante
- 2 Tubazione in PVC sottopavimento
- 3 Cavo 12 V
- 4 Griglia di sfiato
- 5 Silenziatore
- 6 Presa aspirante
- 7 Presa a battiscopa
- 8 Tubo flessibile Flisy

Per chi vuole  
praticità



## Che cos'è l'ASPIRAPOLVERE CENTRALIZZATO...

L'aspiratore centralizzato ad alta efficienza energetica SISTEM AIR è un impianto che permette di effettuare le pulizie nella propria casa in maniera rivoluzionaria.

L'elemento principale del sistema è la centrale aspirante (1), che può essere collocata in cantina, in garage o sul balcone. Dalla centrale aspirante si dirama la rete tubiera (2), e in parallelo la rete di cavi (3). L'installazione viene effettuata nella copertura di cemento, a parete o nel pavimento. I tubi terminano nei diversi locali con le prese aspiranti (6).

Per effettuare le pulizie basta innestare il leggerissimo tubo flessibile Flisy nella presa ed accendere il sistema con il telecomando posto sull'impugnatura. I vantaggi sono numerosi...

Per chi vuole  
la leggerezza  
e la vera igiene



Oggi hai un alleato in più per ottenere la VERA IGIENE all'interno della tua casa:  
l'aspirapolvere centralizzato SISTEM AIR.



...in assoluta sicurezza

Oggi ci sono diverse cose in casa che rendono la vita più facile e di cui non si può più fare a meno, come per esempio lavatrice, lavastoviglie... Nell'era moderna anche l'aspiratore centralizzato è uno standard in ogni casa o appartamento. Ogni oggetto deve venire pulito. Approfitta quindi dei numerosi vantaggi di un aspiratore centralizzato. Con gli aspirapolvere tradizionali, ACARI, POLLINI, MICROPOLVERI e TUTTO CIO' CHE NON VIENE TRATTENUTO DAL FILTRO, causa di allergie, vengono reimmessi nella stanza. Con l'aspirapolvere centralizzato SISTEM AIR, l'aria aspirata viene espulsa all'esterno e siete liberi di godere tutto il benessere della vostra casa.

Nella presa aspirante in cui viene inserito il tubo flessibile sono presenti unicamente dei contatti in bassa tensione a 12V. Questa soluzione annulla tutti i rischi legati alle componenti elettriche del sistema.

A woman in a white long-sleeved top and brown pants is using a corded stick vacuum cleaner on a light-colored wooden floor in a bedroom. In the foreground, a young girl in a yellow dress is lying on her stomach on a white bed, looking at a smartphone. The room has light blue walls, a white bedside table with a lamp and flowers, and a framed picture of a child's face on the wall. The text "Per chi vuole la silenziosità" is overlaid in orange on the right side of the image.

Per chi vuole  
la silenziosità

Scegli di goderti tutto il comfort della tua abitazione e fai la scelta giusta: con SISTEM AIR puoi.



Senza rinunciare alla comodità...

Puoi effettuare le pulizie senza il timore di disturbare chi sta riposando o ascoltando della musica. Infatti la centrale aspirante risulta silenziosa, grazie all'utilizzo di numerosi accorgimenti studiati per limitarne la rumorosità. La flessibilità di installazione permette di installarla lontano dai locali dove desideri goderti il tuo relax.

Con il leggerissimo tubo flessibile FLISY puoi accendere e spegnere sull'impugnatura l'aspiratore centralizzato ad alta efficienza energetica SISTEM AIR e pulire in modo completamente nuovo e comodo. Dimenticati gli aspirapolvere convenzionali con quel fastidioso odore di polvere bruciata o i pesanti tubi flessibili tradizionali di un tempo. Con questa ottimizzazione fare le pulizie diventa più agevole e rapido. Il tempo che guadagni, decidi tu come impiegarlo. Con SISTEM AIR prendi la giusta decisione senza rinunciare al comfort.

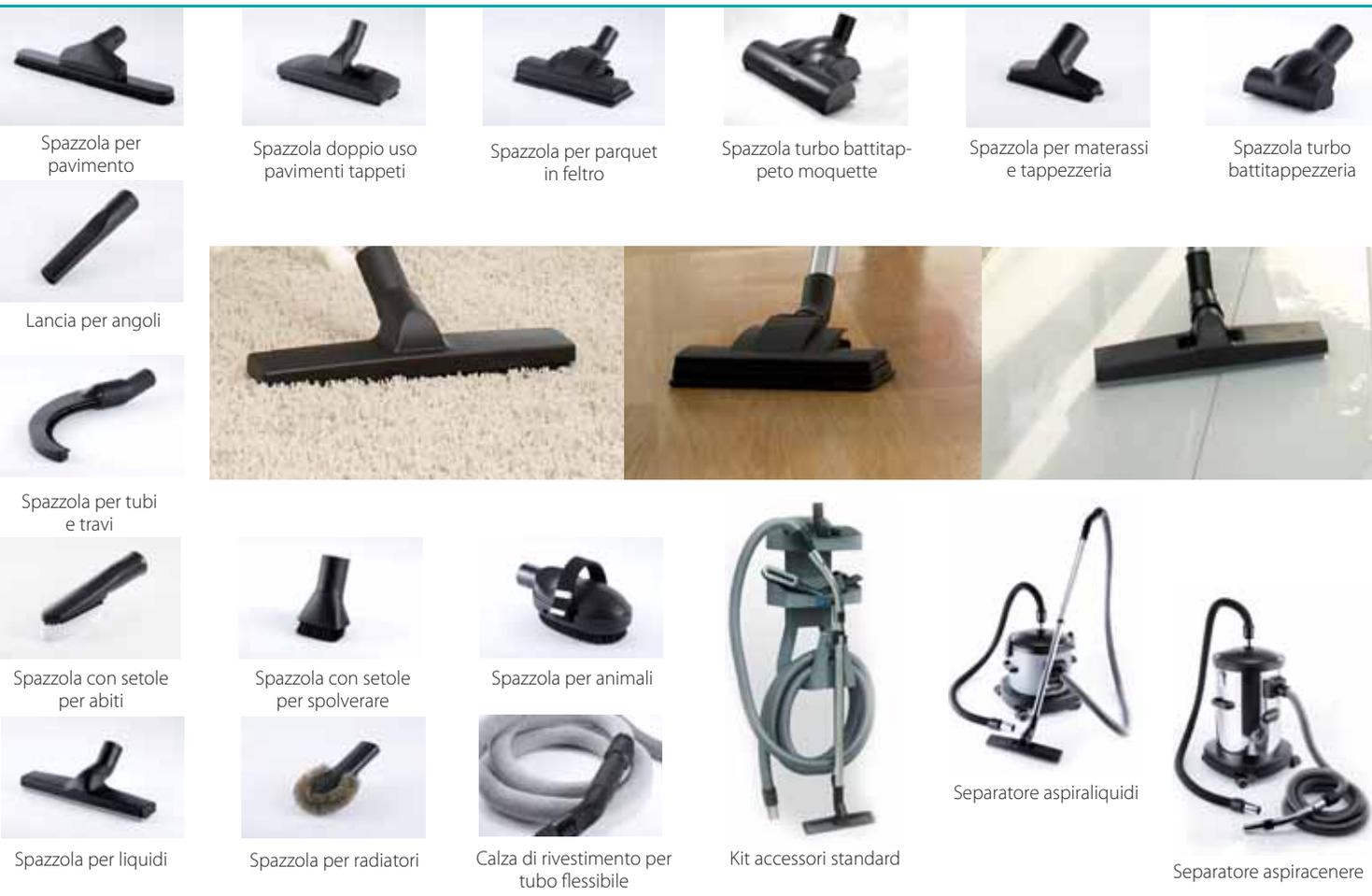
Per chi ama  
scegliere...



Wireless



La pulizia della tua abitazione non è mai stata così semplice: gli accessori SISTEM AIR ti permettono di pulire tutte le superfici, ed il risultato è sorprendente!



La gamma degli accessori per la pulizia SISTEM AIR è stata studiata per fornire una risposta ottimale alle svariate esigenze di pulizia degli ambienti dove si vive e si lavora. Sono disponibili numerose spazzole dedicate alle diverse superfici: pavimenti lisci, parquet, tappeti, tappezzerie e moquette. Ma non è tutto: puoi trovare accessori che ti permettono di pulire gli abiti, i radiatori, i materassi, gli angoli dove la spazzola tradizionale non arriva, le poltrone, la cenere del caminetto o i liquidi. Tutto diventa più facile con l'aspirapolvere centralizzato SISTEM AIR.

...senza dimenticare la funzionalità

Gli accessori SISTEM AIR vengono realizzati per fornire a chi li utilizza la massima affidabilità e praticità di utilizzo. Nati per durare nel tempo, consentono di svolgere le operazioni di pulizia in maniera semplice e rapida sia in ambito domestico che professionale.



Per chi vuole  
l'eleganza...

Lo stile di una casa è fatto di tanti piccoli dettagli: con le prese aspiranti SISTEM AIR non scegli solo la bellezza, ma anche l'efficienza.

Le prese SISTEM AIR sono state sviluppate per seguire l'estetica della tua casa.

Prese aspiranti per controprese quadrate



Prese aspiranti speciali



Preso a pavimento



Prese industriali

Preso a battiscopa



Prese aspiranti speciali



Preso da esterno

... abbinata  
alla qualità

La ricercatezza estetica delle prese aspiranti è solo una delle loro particolarità. La semplicità nell'uso è stata combinata con la robustezza dei materiali impiegati.





# La gamma delle centrali aspiranti per il privato

## APPLICAZIONI DOMESTICHE

La linea ineguagliata per potenza e affidabilità.



### linea TECNO Activa/TECNO Evolution Generation

Applicazioni Civili fino a 450 m<sup>2</sup>  
1 operatore



### Linea TECNO Star

Applicazioni Civili fino a 450 m<sup>2</sup>  
2 operatori in contemporanea



### Jolly

Applicazioni Edilizia Verticale fino a 60 m<sup>2</sup>  
Ideale per l'installazione in appartamenti finiti



### Wolly2

Applicazioni Edilizia Verticale fino a 300 m<sup>2</sup>  
Disponibile anche in versione da appoggio



### Sistem CUBE

Applicazioni Edilizia Verticale fino a 120 m<sup>2</sup>

## SPECIALE EDILIZIA VERTICALE



Centrali aspiranti adatte per l'installazione in palazzine e complessi residenziali a sviluppo verticale

settore  
professionale  
e industriale

#### Linea TECNO Block Mini

Applicazioni Civile Avanzato  
fino a 600 m<sup>2</sup>  
1 operatore



#### Linea TECNO Block Maxi

Applicazioni Civile Avanzato fino a 1200 m<sup>2</sup>  
3 operatori in contemporanea



#### Separatori di polveri LT80 LT160

Applicazioni Industriali  
senza limiti di superfici e operatori  
in contemporanea

#### Gruppi motori soffianti



La grande gamma di centrali aspiranti SISTEM AIR è in grado di coprire le più svariate esigenze di utilizzo. Non ci sono limiti in quanto a superficie da pulire, numero di utilizzatori in contemporanea e potenza aspirante richiesta. Impianti dedicati a usi specifici possono essere realizzati su richiesta.

Grazie alla sua ricca offerta di centrali, Sistem Air è in grado di offrire sempre la soluzione giusta.

Robustezza, potenza ed affidabilità sono le ragioni che hanno portato le nostre centrali aspiranti ad essere apprezzate in tutto il mondo.

## CENTRALI AD USO CIVILE - INFORMAZIONI TECNICHE

### Serie TECNO Activa TECNO Evolution Generation



STANDARD      MEDIA      MINI

Superficie massima	MODELLO	ARTICOLO	Numero massimo prese	Numero massimo utenti	Computer per la manutenzione	Capacità contenitore polveri (l)	Superficie filtro (cm <sup>2</sup> )	Tensione di rete (Volt corrente alternata)	Potenza motore (kW)	Portata massima (m <sup>3</sup> /h)
Max 150 m <sup>2</sup>	MINI TE	<b>3107.1TE</b>	4	1	NO	15	3100	220/240	1,3	234
	MINI TA	<b>3107.1TA</b>	4	1	SI	15	3100	220/240	1,3	234
	MEDIA TE	<b>3108.1TE</b>	4	1	NO	15	6700	220/240	1,3	234
	MEDIA TA	<b>3108.1TA</b>	4	1	SI	15	6700	220/240	1,3	234
	SA 050 TE	<b>3110.1TE</b>	4	1	NO	21	6700	220/240	1,3	234
	SA 050 TA	<b>3110.1TA</b>	4	1	SI	21	6700	220/240	1,3	234
Max 250 m <sup>2</sup>	MEDIA PLUS TE	<b>3109.1TE</b>	7	1	NO	15	6700	220/240	1,4	184
	MEDIA PLUS TA	<b>3109.1TA</b>	7	1	SI	15	6700	220/240	1,4	184
	SA 100 TE	<b>3112.1TE</b>	7	1	NO	21	6700	220/240	1,4	184
	SA 100 TA	<b>3112.1TA</b>	7	1	SI	21	6700	220/240	1,4	184
Max 350 m <sup>2</sup>	SA 200 TE	<b>3113.1TE</b>	11	1	NO	21	6700	220/240	1,9	309
	SA 200 TA	<b>3113.1TA</b>	11	1	SI	21	6700	220/240	1,9	309
Max 450 m <sup>2</sup>	SA 400 TE	<b>3115.1TE</b>	16	1	NO	21	6700	220/240	2,1	320
	SA 400 TA	<b>3115.1TA</b>	16	1	SI	21	6700	220/240	2,1	320

### Serie TECNO Star



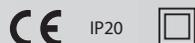
Superficie massima	Modello	ARTICOLO	Numero massimo prese	Numero massimo utenti	Computer per la manutenzione	Capacità contenitore polveri (l)	Superficie filtro (cm <sup>2</sup> )	Tensione di rete (Volt corrente alternata)	Potenza motore (kW)	Portata massima (m <sup>3</sup> /h)
Max 350 m <sup>2</sup> (*) Max 450 m <sup>2</sup> (**)	TECNO STAR	<b>3115.0TS</b>	16	1+1	SI	60	16600	220/240	1,4x2	365

(\*) con due microlinee separate (\*\*\*) con una singola microlinea

## CENTRALI PER L'EDILIZIA VERTICALE



### JOLLY



Superficie massima	Modello	ARTICOLO	Prese aspiranti	Numero massimo utenti	Collegamento per tubo flessibile con cavo	Capacità contenitore polveri (l)	Tensione di alimentazione (Volt corrente alternata)	Potenza motore kW	Portata massima m <sup>3</sup> /h
Max 45/60 m <sup>2</sup>	JOLLY	<b>8710.0</b>	1	1	NO	3	220/240	1	178,2
	JOLLY Contact	<b>8720.0</b>	1	1	SI	3	220/240	1	178,2

### Wolly2 incluso kit di pulizia



Superficie massima	Modello	ARTICOLO	Prese aspiranti	Numero massimo utenti	Ingresso polveri Ø (mm)	Scarico aria Ø (mm)	Capacità contenitore polveri (l)	Superficie filtrante (cm <sup>2</sup> )	Tensione di alimentazione (Volt corrente alternata)	Potenza motore kW	Portata massima m <sup>3</sup> /h
Max 150 m <sup>2</sup>	Wolly2 150	<b>8201.0</b>	4	1	40/50/2"	40/50/2"	12	2840	220/240	1,3	170
Max 300 m <sup>2</sup>	Wolly2 300	<b>8201.1</b>	7	1	40/50/2"	40/50/2"	12	2840	220/240	1,4	175

### Sistem CUBE incluso kit di pulizia



Superficie massima	Modello	ARTICOLO	Numero massimo prese	Numero massimo utenti	Ingresso polveri IN/OUT	Capacità contenitore polveri (l)	Filtro di sicurezza	Tensione di alimentazione Volt AC	Potenza motore kW	Portata massima m <sup>3</sup> /h
Max 120 m <sup>2</sup>	Sistem CUBE	<b>8300.0</b>	3	1	40	5	SI	220/240	1	178

## GARANZIA

Grazie alla tecnologia sviluppata negli anni, Sistem Air è in grado di offrire prodotti all'avanguardia per prestazioni ed affidabilità. Il raggiungimento di questi traguardi qualitativi ci porta ad offrire all'utilizzatore delle nostre centrali, nel rispetto della normativa nazionale ed internazionale vigente, una garanzia di **5 anni**, qualora vengano effettuate in modo regolare le operazioni di installazione e manutenzione programmata previste sul manuale tecnico.

Sono escluse dalla garanzia le parti soggette a normale deperimento per uso, oltre ai danni e ai malfunzionamenti conseguenti ad utilizzo improprio e scorretto del sistema.

Per maggiori informazioni consultare il sito [www.sistemair.ch](http://www.sistemair.ch)



## ASSISTENZA TECNICA

Tutti gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti da personale qualificato. Ti invitiamo a consultare il nostro sito web [www.sistemair.ch](http://www.sistemair.ch) per ottenere maggiori informazioni sul servizio di assistenza attivo nel tuo Paese.



## DOVE PUOI TROVARE I NOSTRI PRODOTTI?

Presso il tuo elettricista o installatore di fiducia.



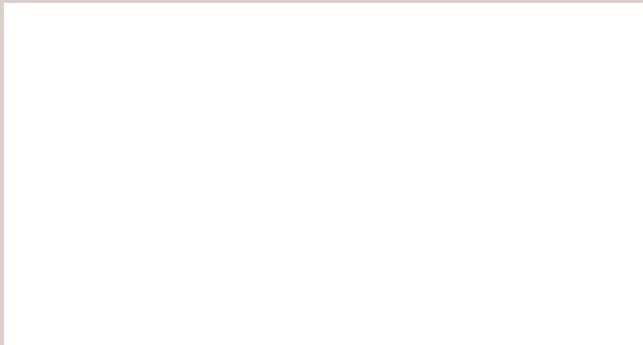
## MANUTENZIONE

Per la manutenzione programmata delle centrali aspiranti occorre attenersi alle istruzioni contenute nel manuale tecnico. In particolare queste operazioni periodiche riguardano principalmente la pulizia del filtro, lo svuotamento del contenitore di raccolta delle polveri e la verifica del corretto funzionamento del motore elettrico.





[www.sistemair.ch](http://www.sistemair.ch)



Sistem-Air SA

Leuzigenstrasse 22 - 2540 Grenchen SO  
Telefon: +41 32 517 33 33 - Telefax: +41 32 517 33 34  
[www.sistemair.ch](http://www.sistemair.ch) - [info@sistemair.ch](mailto:info@sistemair.ch)